



Dziennik wychodzi codziennie rano wyjąwszy poniedziałki i dni następujące po świątach.

Dodatek miesięczny wychodzi z ostatnim dniem każdego miesiąca.

Table with subscription rates for 'Czas' newspaper in different regions (Austria, Kraków) and frequencies (monthly, quarterly, yearly).

CZAS

Przyjmują się do umieszczenia w Inseratach... OGŁOSZENIA, ODEZWY, UWIADOMIENIA, DONIESIENIA wszelkiego rodzaju... Od wiersza drobnego za jednorazowe umieszczenie po 4 kr., za następne po 2 kr.

Kraków 23 stycznia.

Odebraliśmy wczoraj i pośpieszamy z ogłoszeniem następującej nader ważnej rozprawy: Uwagi o czynnościach katastralnych, dotyczących szacunku gruntów przez Kornela Krzeczunowicza.

W tym roku rozpoczęły komisje katastralne w Galicji wschodniej czynności swoje, których ważność na daleką przyszłość się rozciąga.

Praw tych nie mogą przestrzegać włościanie, bo oni czytać nie umieją, i ustaw znać nie mogą. Nie będą ich przestrzegać tak zwani (od gmin i właścicieli dóbr ustanowieni) Geschäftsleiter, bo im ta sprawa jest obojętną.

W tym roku rozpoczęły komisje katastralne w Galicji wschodniej czynności swoje, których ważność na daleką przyszłość się rozciąga.

Otóż, o tem trzeba pamiętać, że w sprawach katastralnych każdy operat, każdy dokument i każdy protokół, a nawet niemal każde słowo w protokole ważnym jest, bo tam są cyfry, a nawet ze słów rodzą się cyfry, a wkrótce przyjdzie czas, w którym te cyfry jedne przez drugie zostaną pomnożone, i wydadzą produkt, na podstawie którego wszelkie podatki i ciężary rozłożone będą.

Nieraz to się zdarzało, że podpisywano protokół bez zastanowienia się nad ich treścią, a nawet nieczytając ich, i to z grzeczności dla komisyonującego, który się spieszył, lub też aby przedźić ukończyć komisję. Nie czynimy tego, bo takie postępowanie musi nam przynieść szkodę.

Przebyłem właśnie u siebie jedną czynność katastralną, a ponieważ czynność ta bardzo jest ważną...

i właśnie teraz odbywa się w obwodach Stawowskim, Kołomyjskim, Tarnopolskim i Czorzowskim, ztem szczególnie o niej tu wspomnę. Jest to tak zwana weryfikacja cen produktów z r. 1824.

Najlaskawszy Monarcha najmiłościwiej postanowił rządzić, iż przy obliczeniu dochodu z gruntów, ceny produktów z najtańszego roku 1824, mają być przyjęte.

Jak w innych latach, tak też i w r. 1824 spisane były ceny produktów po miasteczkach w tabeli (Marktpreistabellen), a dla gmin wiejskich spisano te ceny w r. 1826. Idzie teraz o ich sprawdzenie, i o ustanowienie cen tych produktów, które albo w r. 1824 nie były uprawiane, albo których ceny w dawnych wykazach nie były zapisane.

W tych protokołach przychodzi między innymi pytanie, w którym miasteczku gmina sprzedaje swoje produkty? Odpowiedź na to pytanie wydaje się być obojętną, a przecież bardzo jest ważną, bo według ustaw, ceny katastralne dla każdej gminy, mają być ustanowione podług cen targowych tego miasteczka, do którego ta gmina produkta na sprzedaż wywozi.

Zwykle gminy sprzedają zboże do miasteczka najbliższego; jeżeli jednak do protokołu wpisane będzie, iż gmina wywozi produkta do miasteczka dalszego, które ma ceny z r. 1824 wyższe, to oczywiście takie zapisanie na szkodę gminy wypadnie, bo te wyższe ceny dla tej gminy przyjęte zostaną.

Obojętnym także wydawać się będzie zapiszek do protokołu o stosunku miar krajowych z r. 1824, do miar niższo-austryackich, a przecież ten zapiszek także jest ważnym, bo tu nietylko o tę miarę idzie, którą my zwykle w gospodarstwie używamy, ale także i o tę, na jaką w r. 1824 zboże na targach sprzedawano, a jeżeli ta ostatnia miara była większa niż normalna, wtedy te większą miarę jako miarę targową do protokołu podać trzeba, i dołożyć żądanie, aby ceny targowe w tym samym stosunku zmniejszone zostały, w jakim była targowa miara w r. 1824, do miary normalnej.

W drukowanych formularzach protokołów, do weryfikacji cen ułożonych, stoi wyraźnie, iż wszystko co się w te protokół wpisuje, strony do komisji powołane, same podać, przeto też ich własne podania tam wpisane być mają.

Zastanówmy się nad tem, co stronon czynić wypada przy podawaniu cen z r. 1824? — Odpowiedź na to pytanie łatwa, bo ją dyktuje uczciwość, zdrowy rozsądek, i obowiązek poddanego dla Rządu. Oto: trzeba powiedzieć prawdę!

Jeżeli zaś mamy rejestra sprzedaży produktów z całego roku 1824, lub inne wiarogodne dokumenta, lub też, jeżeli w gminie są ludzie, któ-

rym r 1824 pamiętnym jest z jakiego ważnego wypadku (np. z małżeństwa, pogrzebu, chrztu, z wyprawdzenia się z dzierżawy itp.), wtedy zebrać data o wydanych pojedynczych sprzedażach, i z tych ułożyć ceny przeciętne i takowe podać. — Jeżeli jednak wiarogodnych dokumentów niema, a o pojedynczych sprzedażach od ludzi w gminie albo zupełnie nic, albo tylko o małej liczbie takich sprzedaży dowiedzieć się można, wtedy oczywiście do protokołu wnieść trzeba, że cen z r. 1824 nie znamy, bo taki wniosek będzie prawdą. — Taki to

rzędem cyrkularnym. Te protokoły i wykazy sporządzane były właśnie dla tego, aby służyły przy szacunku katastralnym, który teraz się odbywa, i zawierają w sobie data do obliczenia dochodów z ziemi i kosztów kultury, dla tego też bardzo są ważne. W roku 1826 ludzie pamiętali dobrze o tem, co się działo w roku 1824, dziś pamiętać nie mogą. Oczywiście przeto jest, iż wspomniane w r. 1826 sporządzone dokumenta (protokoły i wykazy) prawdziwszymi są, niż mogą być te, które o rzeczach z roku 1824 dziś się spisują. Proszę przeto współobywateli najusiłniej, aby dla swego własnego dobra starali się wyszukać te dokumenta i aby je przy każdej katastralnej czynności mieli pod ręką. Koncepta tych dokumentów znajdują się w starych aktach dominikalnych, a te akta każdy dominikalny właściciel dóbr powinien mieć u siebie, bo dominia oddając w r. 1855 akta ek. Bezirksamtom, oddały je tylko z ostatnich lat 10 (to jest od 1845 do 1855), starsze zaś wszystkie zostały u właścicieli dóbr. — Gdyby który właściciel wspomnianych dokumentów nie mógł znaleźć u siebie, niech się uda do ek. urzędu obwodowego z prośbą o udzielenie mu autentycznych odpisów. Bardzo także pożytecznym byłoby zebrać następujące dokumenta w oryginalne lub w autentycznej kopii:

- a) Wykazy cen targowych (Marktpreis-Tabellen) z r. 1824 z miasteczka najbliższego, lub co lepiej, z kilku bliskich miast lub miasteczek.
b) Dekreta cyrkularne, ustanawiające ceny dni pomocnych (Aushilfstage) na r. 1824.

Te dokumenta znaleźć się powinny w starych aktach dominikalnych, lub wystarać o nie nie trzeba w kancelarych miasteczek, lub w ek. urzędach obwodowych i powiatowych. — Kto ma lasy blisko dóbr rządowych, niech się postara o kopie rejestrów sprzedaży drzew z tych dóbr z roku 1824. Niechby przynajmniej kilku obywateli w każdej okolicy te dokumenta zebrał, a innym udzielali czerpane z nich wiadomości. Nawet tam, gdzie szacunek katastralny już jest ukończony, wszystkie wspomniane dokumenta bardzo się przydadzą do reklamacji.

Ponieważ mało która z interesowanych stron, biegła jest w niemieckim języku, w którym protokoły się spisują, zatem dla ich wygody umieszczam tu koncept takiego wniosku, który do słowno do protokołu wpisać lub podyktować mogą: „Die gefertigten können sich an die Preise der Produkte vom J. 1824 nicht erinnern, und können daher dieselben nicht angeben. — Otóż to już jest dostateczne, a jeżeli ktoś zechce zadać sobie cokolwiek więcej fatygi, niech doda: „da jedoch diese Preise, auf Anordnung der hohen Regierung im J. 1826 bei jeder Gemeinde, auf Grundlage der Preise des Markortes, in Protokollen und Ausweisen zusammengestellt wurden, so wolle die löbliche k. k. Commission sich an diese Protokolle halten, die Mittelpreise des Markortes N. (tu wymienić nazwisko miasta lub miasteczka) in welchem die Gemeinde ihre Produkte verkauft, annehmen, und diese Mittelpreise, bei Bestimmung der Katastralpreise für unsere Gemeinde, durch Abschlag der Zufuhrkosten, (jeżeli gdzie były rogatki, to dodać: „und der für jede Fuhr bei der Hin- und Herreise mit ... Xr. CMze gezahlten Mautgebühren), so wie auch mit Berücksichtigung der Umstände zu modifizieren, dass a) die Preise der Produkte in den Marktpreis-Tabellen, unter dem Einflusse der Bäcker, Kaufleute und Liveranten, bekanntlich höher als die reellen angesetzt wurden, dass b) seit undenklichen Zeiten, bis auf die letzten Jahre, in dem Markorte N. beim Verkaufe der Produkte höhere Maasse üblich waren, dass nämlich (np.) 40 Garnetz, das ist: 1 1/2 Koretz gehäuft, für einen Normalkoretz, oder 2 1/2 Metzen gehäuft, für 2 Metzen, beim Hafer, Kartoffel und Röhren aber, 48 Garnetz, oder 1 1/2 Normalkoretz gehäuft für einen Koretz, das ist 3 Metzen gehäuft für 2 Metzen aufgeschüttet wurden, und da diese üblichen wesenen Maasse wenigstens 1 1/4 oder 1 1/2 der Normalmaasse betragen, so wären die, in der Marktpreis-Tabelle verzeichneten Mittelpreise schon allein in Folge des Maassverhältnisses, beim Getreide im Allgemeinen (np. um 1/2 beim Hafer, Kartoffel, Röhren um 1/2 zu reduzieren.“ — Jeżeli w jakiej gminie są inne okoliczności, które na zmodyfikowanie cen wpłynąć mogą, to je także do protokołu wpisać trzeba, np. tak: „Ferner wolle eine weitere Modifizierung der Preise auch aus den Gründen zugestanden werden, dass die Qualität der in unserer Gemeinde erzeugten Produkte (insbesondere np. des Weizens, Gerste, Heues itd.) wegen der niedrigen und nassen Lage der Grundstücke gering ist. — In Hinsicht der Heupreise ist zu beachten, dass dieselben in Markorte N., wo eine Cavalleriestation bestand, durch Umtriebe der Heuliveranten übermäßig hoch in Marktzetteln eingetragen wurden, dass ferner das Heu nicht als ein Gegenstand des Handels, sondern mehr als ein zur Erhaltung der Wirtschaft notwendiges Product angesehen, hiermit dessen Preis nicht nach Marktpreissetzen, sondern nach dem hier bekannten Verhältnisse des Werthes desselben zu anderen Futtergattungen anzunehmen wäre, und zwar: ein Zentner süßes Heu um 1/4 niedriger als 1 Metzen Hafer, und ein Zentner des gemischten Heues um 1/4, des saueren aber um 1/2

wniosek najczęściej uczynić wypadnie, bo dziś istnienie o cenach z r. 1824 bardzo trudno się dowiedzieć. Ceny układają na pamięć byłoby nietylko nie sumiennym, lecz także nieuzasadnionym, bo gdy będą za niskie, nie zostaną przyjęte, a wysokie oczywiście szkodzić muszą.

Aby przekonać współobywateli, jak ważną jest zawarta w niniejszym artykule przestroga, przytoczę tu jeden przykład: Oto, do pewnej wsi zwołano deputowanych ośmiu gmin, którzy o przedmiocie komisji dopiero przy jej rozpoczęciu się dowiedzieli. Mówiono z nimi o cenach z r. 1824, których żaden z nich nie pamiętał, zatem też żadnego objaśnienia dać nie mógł, przyczem znaczną część deputowanych, dla braku miejsca w izbie, stała za drzwiami. Potem zapisano do protokołu różne rzeczy; następnie powiedziano deputowanym gmin, że z cen mogą być kontenci, bo one zapisane są niżj cen targowych, nakoniec, wezwano ich do podpisu, co oni znakiem krzyża świętego uczynili. — I tak w kilku godzinach spisano 8 protokołów z ośmiu gminami. Rezultat tej protokółnej czynności dla jednej, znanj mi gminy był następujący: Najpierw zapisano do protokołu znany powszechnie stosunek miar normalnych krajowych do miar niższo-austryackich, a o wielkości miar targowych zwyczajowych z r. 1824 nikogo nie pytano. — Dalej zapisano, iż ta gmina sprzedaje swoje produkta do miasteczka o 2 mile odległego, co było mylnem, bo ona sprzedaje produkta w miasteczku leżącym o 1/4 mili, które miało w r. 1824 ceny targowe daleko niższe niż tamto, dalej leżące miasteczko. Następnie wpisano do protokołu jako lokalne (to jest w gminie na miejscu istniejące) z roku 1824 takie ceny, które są nie tylko daleko większe od cen w protokołach z roku 1826 spisanych, i od cen targowych najbliższego miasteczka, ale większe od cen przeciętnych dalszego (o 2 mile odległego) miasteczka, a przy niektórych produktach większe od najwyższych cen targowych tegoż miasteczka. Nakoniec zapisano dowolnie ceny takich produktów, które w tabelach cen targowych z r. 1824 nie były umieszczone.

I takie protokoły podpisali deputowani gminy i inni ludzie, a żaden z nich do odpowiedzi w sprawach, w protokole zawartych, nie był przygotowany, żaden w nich nie dał objaśnienia, i żaden „niedriger als des süßen Heues.“ — Takie i tym podobne wnioski stosunkom lokalnym gminy odpowiednio, zawsze jednak z prawdą zgodne, do protokołu czynić można, a do takich wniosków pomocnem będzie rozważne odczytanie §§. 46 do 55 „der Schätzungsinstruction.“

Układanie cen z roku 1824 z pamięci, a raczej na pamięć już dla tego jest niebezpiecznym, iż ludzie mając w świeżej pamięci ceny wysokie, z dawnymi je pomieszać i za ceny z roku 1824 podać je mogą.

Dla lepszego objaśnienia rzeczy przytaczam zestawienie tych cen w krajcarach monetą konwencyjną.

Table with multiple columns showing price comparisons between 1824 and 1826 for various goods like wheat, barley, and hay. Columns include 'Ceny targowe z roku 1824', 'Ceny w miasteczku od wspomnianj gminy o 2 mile odległego', 'Ceny w miasteczku o 1/4 mili odległego, w którym wspomniona gmina swoje produkta od wspomnianj gmin sprzedaje', and 'Ceny z r. 1824 spisane dla tej gminy na rozkaz rządu, w protokole z d. 24 czerwca 1826'.

Cyfry te już same przez się jasno przemawiają. Dodac jeszcze wypada, iż do ustanowienia cen dla wspomnionj gminy, podług ustaw powinny być wzięte za podstawę ceny średnie miasteczka najbliższego, z potrąceniem kosztów dowozu i z potrąceniem 1/5 lub 1/4 części z tej przyczyny, iż miara zwyczajowa była większa niż normalna, to jest miała 40 garnca za korzec.

1) Do głównych ustaw o katastrze należą: 1) Allerhöchstes Patent vom 23 December 1817. — 2) Belehrung für die bei den Vorarbeiten für Katastralschätzungen berufenen Gemeindevorsteher, Gemeindevorsteher und Hilfsbeamten, ogłoszona rozporządzeniem c. k. dyrekcji finansowej z 13go kwietnia 1857. — 3) Instruktion zur Ausführung der zum Behufe des stabilen Katasters angeordneten Grund-Ertrags-Schätzungen.

na wystawę i nieotrzymają nagrody,“ niejednym na to odpowiedział — i nagrody się wyrzekam i mego gospodarstwa w obce i nieznanym ręce nie oddam. Toż samo i my koniarze mogliśmy na podobną propozycję odpowiedzieć.

Jeżeli zaś kto niema tyle koni aby mu się trener opłacił, nie łatwiejszego, jak umówić się w kilku i wspólnie go trzymać, a koszta nie będą zbyt wielkie, bo nieprzeżywszy 100 złr. Towarzystwo powinno wziąć inicjatywę, sprawdzić Trainera, ugodzić się z nim od konia i za opłatą ugodzoną przyjmować konie — z czegoby mógł każdy korzystać. Utrzymanie Trainera kosztem Towarzystwa okazało się niepraktycznym przy dawnych wycięgach.

Training i wycięgi są tak niezbędne jedno dla drugiego i tak ze sobą połączone, że Training bez wycięgów, wycięgi bez Trainingu nieodpowiedzialny byłby celowi do którego są przeznaczone, a to: „wyszkolenie wewnętrznego usposobienia, szybkości, siły, budowy, a na odbytych próbach wraz z innymi, okazać co jest właśnie z wysileniem lub bez wysilenia, będąc do tego podług wszelkich prawideł przygotowany uczynić i trudno zaprzeczając że koń co wytrzyma training to jest półroczną codzienną pracę, większy daje dowód wewnętrznej swej wartości, jak koń którenby raz jeden przebiegł na arenie dwa lub trzy tysiące sążni nawet w pół godziny.

Równa waga dla wszystkich koni byłaby największą niesprawiedliwością, wyłącznym awanżem dla koni starszych.

Wiemy że koń 8-letni mając więcej siły od konia 4-letniego powinien więcej wagi nosić.

Wiemy że każdy funt wagi utrudnia koniowi

szybkość i najlepszemu i najszybszemu koniowi, do dać więcej wagi jak jest w stanie nosić, to nie galopem ale zaledwie stępem pójdzie — a zatem waga powinna być do wieku i sił zastosowana.

Wykluczenie przeto 3-letnich koni od biegu niema podstawy bo wolno każdemu dać lub nie dać konia w 3-letach do biegu; aprobowanie koni w 3ch latach jest wielką dogodnością dla wychowujących, bo niepotrzebuje przez 5 lat karmić i żyć w słodkich nadziejach, a dopiero po 5ciu latach przekonac się że koń do niczego, kiedy o tem w 3ciu roku może się przekonac i oszczędzić dwuletnich kosztów utrzymania; że „oryentalne konie“ wiele tracą na sztuczny i forsownym rozwijaniu „się, jakie jest potrzebne, aby 3-letnie konie biegać były w stanie“ — aby ta przeszkoda miała pomnażać dla drugich, właścicieli, których konie na takim forsowaniu nie tracą koszta produkcji, byłoby wielką niesprawiedliwością.

Zresztą wiemy dobrze, aby być Herkulesem, Atletą, baletnikiem — prócz wrodzonych usposobień, trzeba się wprawiać w młodym a nie późnym wieku.

Przez wycięgi bardzo mała liczba koni podróżuje, a bardzo wiele, które nie okazały wewnętrznej swej wartości, (a których dosyć będzie) spadną w cenie i wtenczas nie będziemy kupować kota w worku i płacić podług *pria fixe* stupniów tylko podług okazanej wewnętrznej i nieomylniej wartości. Najlepszy do tego dowód mamy, w Anglii, gdzie utrzymanie konia 3 razy jest droższe, a przecież tanięj można kupić tam i lepszego konia jak u nas.

Nagrody na wycięgach, będące zachętą zyskują dużo prozelitów, którzy po kilka koni wychowy-

wać będą — (jak to się obecnie wszędzie dzieje gdzie są zaprowadzone wycięgi), przez co produkcy co do liczby ogromnie się powiększy.

Używanie do dalszego chowu próbowanych ogierów i klaczy, sprowadzi produkcyę dobrych i użytecznych koni.

Wycięgi więc sprowadzą w kraju produkcyę koni liczną, użyteczną i tania.

Dla czegoż podczas istnienia pierwszego Towarzystwa wycięgów, o wykluczeniu itd. angielskich koni nie było mowy? — trudno to inaczej wytłumaczyć, jak że przedtem bardzo mało było angielskich koni w kraju, a i te jak Seymour, niebezpieczne były dla oryentalnych koni. Nakoniec będąc tego zdania, że teoria nie łatwo każdego przekonana, i że w każdej myśli może być coś pożytecznego, zdaje mi się, że zawiązanie drugiego Towarzystwa w zachodniej części Galicyi, w miastach jak Kraków, Rzeszów, Tarnów na podstawach w Nrze 292 *Czau* wskazanych, byłoby bardzo korzystnym dla kraju i chowu koni; gdyż natenczas faktaby okazały, czy podstawy Towarzystwa wschodniego czy zachodniego są właściwsze do podniesienia chowu koni i produkcji — licznęj, użytecznęj i tanięj.

Nie mając dziś dawnęj rasy polskich koni, a uważając arabskie konie równie za przybyłe do naszego kraju jak angielskie — mając wzgląd, że u nas równie arabskie jak angielskie wychowują się konie — będąc tego zdania, aby każdemu zostawić wolność chowania co uzna za dobre i do czego ma upodobanie — powtóre, że Towarzystwu i krajowi powinno być obojętne, czy pan A. chowa arabskie a pan B. angielskie, aby tylko w kraju wychowywano dobre, tanie i użyteczne konie; nie

mogąc być osobicie na posiedzeniu z 10 grudnia 1857 przesłałem następującą propozycję do biegów o nagrody Towarzystwa na rok 1858.

- 1) Bieg dla koni wszelkiego wieku i rodu, w Galicyi urodzonych, waga podług ustaw rządowych — w tym biegu, oryentalne konie o 7 fun. mniej wagi.
- 2) Bieg dla koni wszelkiego wieku i rodu w Galicyi urodzonych pół krwi.
- 3) Bieg dla koni wszelkiego wieku i rodu w Galicyi urodzonych po klaczach pół krwi krajowych i ogierach pół krwi. — W ostatnich dwóch biegach nie naznaczyłem, mniej wagi dla koni oryentalnego pochodzenia, a to dla tego: ponieważ utrzymuję, że produkta po angielskich koniach a naszych klaczach nieudają się i są liche, a po arabskich jedynie dobre — niechże się razem próbują i niech nie wydaje wyroku o angielskich koniach, teoria, galanterya, a nawet znajomość prawdziwa, ale fakta.

A jak w każdym przedsiębiorstwie jedność w działaniu jest *conditio sine qua non* konieczna do dalszego i przedszego rozwoju — tak też i w tym powinniśmy zrzucić z siebie najmniejszy pozór własnych widoków, galanteryi lub partyi a łącznymi siłami wedle doświadczeń faktycznych zgodnie z programem przez Towarzystwo przyjętym w interesie i dla dobra wszystkich członków Towarzystwa działać — a przy boskiej pomocy czynności i zabiegów nasze nie będą bez korzyści dla kraju i właściwego podniesienia chowu koni.

Czarnokońce 10 stycznia 1858.

Erazm Wolański

członek wydziału Towarzystwa wycięgów.

[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]